

EG-GENEHMIGUNG

EEC Type-Approval certificate / homologation CEE

für / for / pour

1. Serienanlage entfernen.
Remove the standard equipment.
2. AC-SCHNITZER Verbindungsrohr auf den Serienkrümmer aufstecken.
Fit the AC-SCHNITZER connecting pipe onto the standard header.
3. AC-SCHNITZER Schalldämpfer mit dem beigepackten Halter auf das Verbindungsrohr aufstecken und mit den Federn fixieren.
Install the AC-SCHNITZER silencer with the supplied bracket onto the connecting pipe and fix with the springs.
4. Die Anlage so ausrichten, dass alle Bauteile genügend Freigängigkeit haben.
Adjust the equipment to allow all part sufficient clearance.

Achtung! Schalldämpfer so einrichten, dass beim Durchfedern die Schwinge den Schalldämpfer nicht berührt. Wenn notwendig, den Halter etwas nachrichten.

Attention! Set up the silencer so that it does not touch the rear swingarm when under compression. Adjust bracket if necessary.

5. Alle Schrauben festziehen.
Tighten all screws.
6. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen.
Re-tighten all screws after 100 km.
7. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der AC-SCHNITZER-Schalldämpferanlage haben.

We are certain you will have a lot driving pleasure with the AC-SCHNITZER silencer if you have followed these instructions.



EDELSTAHL-AUSPUFFANLAGEN

Genehmigungsnummer
Approval number/
numéro d'homologation

e4*97/24*2005/30/9/III*2231*00

Genehmigungszeichen
Approval sign/
signe d'homologation

e4 2231

Schalldämpfertyp:
silencer type/*silencieux type*

B12S

Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.
Please carry the approval along with the vehicle documents.
SVP conserver ce document avec les papiers du véhicule.

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
 Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Bayerische Motoren Werke AG; BMW (D)							
R12S (e1*2002/24* 0284*..)	R 1200 S	12 2E G	1170	90/8250 79/8250	6	01/ 2006	[1] [1B] [3] a)

[1] Serien-Krümmen und Serien-Vorschalldämpfer (mit Katalysator) / original manifold and original front silencer (with catalyst)

[1B] Ein Verbindungsrohr / one connecting pipe

[3] Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type B12S  2231 

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG Kapitel 5 geändert durch 2003/77/B/EG

a) Please note: Emissions according to 97/24/EC chapter 5 as amended by 2003/77/B/EC